

som derpå skal forhandle tvisten og afgive indstilling om dens bilæggelse.

3. De stridende kontraherende parter kan på forhånd vedtage at underkaste sig de kontraherende parters indstilling som bindende.

#### Artikel 12.

1. Enhver stat, der er medlem af Rådet, og enhver stat, der er medlem af De forenede Nationer eller FN's særorganisationer, kan blive kontraherende part i denne Konvention:

- (a) ved at undertegne den uden ratifikationsforbehold,
- (b) ved at deponere et ratifikationsdokument efter at have undertegnet den med ratifikationsforbehold, eller
- (c) ved at tiltræde den.

2. Denne Konvention skal være åben for underskrift indtil 30. september 1965 ved Rådets hovedsæde i Bryssel af de i stk. 1 i denne artikel omhandlede stater. Den skal derefter være åben for deres tiltrædelse.

3. Enhver stat, der ikke er medlem af de i denne artikels stk. 1 omhandlede organisationer, men som fra Rådets generalsekretær efter opfordring fra de kontraherende parter har modtaget en indbydelse til at blive kontraherende part ved at tiltræde Konventionen efter dens ikrafttræden, kan blive kontraherende part i denne Konvention.

4. Ratifikations- eller tiltrædelsesinstrumenterne skal deponeres hos rådets generalsekretær.

#### Artikel 13.

1. Denne Konvention træder i kraft tre måneder efter, at fem af de i artikel 12, stk. 1, omhandlede stater har undertegnet den uden ratifikationsforbehold eller har deponeret deres ratifikations- eller tiltrædelsesinstrumenter.

2. For enhver stat, der underskriver uden ratifikationsforbehold, der ratificerer eller tiltræder denne Konvention, efter at fem stater har undertegnet den uden ratifikationsforbehold eller har deponeret deres ratifikations- eller tiltrædelsesdokumenter, skal denne Konvention træde i kraft tre måneder efter, at de nævnte stater har undertegnet den uden ratifikationsforbehold eller deponeret deres ratifikations- eller tiltrædelsesinstrumenter.

#### Artikel 14.

1. Nærværende Konvention er af ubegrænset varighed. Enhver kontraherende part kan dog opsige den på et hvilket som helst tidspunkt, efter at den er trådt i kraft i henhold til artikel 13.

2. Opsigelsen skal afgives skriftligt og deponeres hos Rådets generalsekretær.

Opsigelsen træder i kraft seks måneder efter, at Rådets generalsekretær har modtaget den.

#### Artikel 15.

1. De kontraherende parter kan på møder, der afholdes i overensstemmelse med artikel 10 i denne Konvention, anbefale ændringer i denne.

2. Teksten til de således anbefalede ændringer skal af Rådets generalsekretær bekendtgøres for alle kontraherende parter og for alle andre stater, der har undertegnet Konventionen, samt for De forenede Nationers generalsekretær og for generaldirektøren for Det Internationale Arbejdskontor.

3. Inden seks måneder fra bekendtgørelsen af den anbefalede ændring kan hver kontraherende part meddele Rådets generalsekretær:

- (a) at den har indvendinger mod den anbefalede ændring, eller
- (b) at den har til hensigt at godkende den anbefalede ændring, men at betingelserne for at kunne gøre dette endnu ikke er opfyldt i det pågældende land.

4. Hvis en kontraherende part sender Rådets generalsekretær en meddelelse i henhold til denne artikels stk. 3 (b), kan vedkommende part, så længe den endnu ikke har meddelt generalsekretæren sin godkendelse af den anbefalede ændring, fremsætte en indvending mod ændringen inden for en frist på ni måneder efter udløbet af den i denne artikels stk. 3 omhandlede frist på seks måneder.

5. Hvis der fremsættes en indvending mod den anbefalede ændring i overensstemmelse med forskrifterne i denne artikels stk. 3 og 4, skal ændringen anses for ikke at være godkendt og får ingen virkning.

6. Hvis der ikke fremsættes nogen indvending mod den anbefalede ændring i overensstemmelse med denne artikels stk. 3 og 4, skal ændringen anses for godkendt fra den nedenfor angivne dato: